



DEPARTAMENTO DE  
AGRICULTURA DE  
OREGON

*Proteger. Promover. Prosperar.*

Prevención y Manejo de Plagas de Insectos  
635 Capitol St NE, Salem, OR 97301-2532  
503.986.4636 | Oregon.gov/ODA

## **Se vuelve a establecer una cuarentena temporal en el condado de Washington para frenar la propagación del invasor escarabajo barrenador esmeralda del fresno**

*El Departamento de Agricultura de Oregon (ODA, por sus siglas en inglés) ha restablecido y modificado una cuarentena por la presencia del escarabajo barrenador esmeralda del fresno (BEF) en el condado de Washington, prohibiendo el traslado de materiales arbóreos de todas las partes de plantas de fresno y laurel de nieve fuera del condado. La cuarentena temporal recientemente adoptada excluye a los olivos y expirará el 11 de noviembre de 2023. A medida que se disponga de datos, el ODA evaluará la necesidad de futuras cuarentenas.*

Esta cuarentena más reciente se modificó y sustituyó a la cuarentena caducada adoptada por primera vez en junio de 2022, cuando el ODA descubrió por primera vez el invasivo y destructivo BEF en Forest Grove, dentro del condado de Washington. Debido al riesgo continuo de propagación, el Departamento de Agricultura de Oregon ha enmendado y adoptado una nueva cuarentena temporal del BEF según la Regla Administrativa de Oregon (OAR 603-052-1070), limitando el movimiento de materiales de fresnos y laurel de nieve del condado de Washington. La cuarentena restringe la circulación de varios materiales arbóreos, incluyendo, entre otros, troncos, madera verde, material de vivero, madera de retoño, vástagos, astillas mayores a 1 pulgada por 1 pulgada, mantillo, tocones, raíces, ramas y leña de especies de frondosas.

El objetivo de la cuarentena es frenar la propagación del BEF invasor y destructor. Los investigadores consideran que este escarabajo verde y brillante de media pulgada es la plaga forestal más destructiva de Norteamérica, ya que ha matado cientos de millones de fresnos en todo el país. Hasta ahora, el estado solo ha detectado el BEF dentro de los límites de la ciudad de Forest Grove. El BEF es originario de Asia. Sus larvas excavan en la corteza de los fresnos, provocando la muerte de las copas y, en última instancia, la muerte del árbol. El escarabajo suele ser difícil de detectar, sobre todo en árboles recién infestados. Entre los signos de infestación se incluyen que las hojas se vuelven más delgadas y amarillas, el agrietamiento de la corteza, los agujeros en forma de D en la corteza del árbol y los brotes basales.

El ODA está estableciendo varios recursos de procesamiento y eliminación para limitar el movimiento de materiales de fresno y laurel de nieve dentro de la zona de cuarentena. Para obtener más información sobre el BEF y una lista actualizada de recursos, o para reportar un avistamiento del BEF, visite:

<https://www.oregoninvasivespeciescouncil.org/eab>

Departamento de Agricultura de Oregon - Prevención y Manejo de Plagas de Insectos  
Teléfono: 503-986-4636  
Correo electrónico: EAB@oda.oregon.gov